中华人民共和国外交部请各国军政机关对持照人予以通行的便利和必要的协助。

The Ministry of Foreign Affairs of the People's Republic of [illegible] requests all civil and [illegible] authorities of foreign co[illegible] allow the bearer of this pa[illegible] pass freely and afford assis[illegible] case of need.

中华人民共和国 PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA

护照 PASSPORT

类型/Type: P

国家码/Country Code: CHN

护照号码/Passport No.: E62950420

姓名/Name: 常青 CHANG, QING

性别/Sex: 男/M

国籍/Nationality: 中国/CHINESE

出生日期/Date of birth: 08 DEC 1985

出生地点/Place of birth: 河南/HENAN

签发日期/Date of issue: 18 11月/NOV 2015

签发地点/Place of issue: 湖北/HUBEI

有效期至/Date of expiry: 17 11月/NOV 2025

签发机关/Authority: 公安部出入境管理局 MPS Exit & Entry Administration

持照人签名/Bearer's signature: 常青

0621955070

POCHNCHANG<<QING<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<

E629504200CHN8512084M2511177LDKDMHOA<<<<A956

pass freely and afford assistance in ...
case of need.

中华人民共和国 PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA

护 照
PASSPORT

类型/Type: P

国家码/Country Code: CHN

护照号码/Passport No.: EE4456155

姓名/Name
李竟
LI, JING

性别/Sex: 男/M

国籍/Nationality: 中国/CHINESE

出生日期/Date of birth: 27 DEC 1984

出生地点/Place of birth: 湖南/HUNAN

签发日期/Date of issue: 15 10月/OCT 2018

签发地点/Place of issue: 湖南/HUNAN

有效期至/Date of expiry: 14 10月/OCT 2028

签发机关/Authority: 公安部出入境管理局
MPS Exit & Entry Administration

持照人签名/Bearer's signature: 李竟

1461119384

POCHNLI<<JING<<